

SENAT DE BELGIQUE**BELGISCHE SENAAAT**

SESSION DE 1990-1991

ZITTING 1990-1991

22 NOVEMBRE 1990

22 NOVEMBER 1990

Projet de loi modifiant la loi du 3 avril 1953 d'organisation judiciaire, l'article 213 du Code judiciaire et les articles 209 et 210 du Code d'instruction criminelle

Ontwerp van wet tot wijziging van de wet van 3 april 1953 betreffende de rechterlijke inrichting, van artikel 213 van het Gerechtelijk Wetboek en van de artikelen 209 en 210 van het Wetboek van Strafvordering

PROJET TRANSMIS
PAR LA CHAMBRE DES REPRESENTANTS

ONTWERP OVERGEZONDEN
DOOR DE KAMER
VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Article 1^{er}

Artikel 1

Le tableau figurant à l'article premier de la loi du 3 avril 1953 d'organisation judiciaire, remplacé par la loi du 28 juin 1984 et modifié par la loi du 23 juin 1989 est remplacé par le tableau suivant :

De tabel die voorkomt in artikel één van de wet van 3 april 1953 betreffende de rechterlijke inrichting, vervangen door de wet van 28 juni 1984 en gewijzigd bij de wet van 23 juni 1989 wordt vervangen door de volgende tabel :

Siège — Zetel	Premier président — Eerste voorzitter	Présidents — Voorzitters	Conseillers — Raads- heren	Procureur général — Procureur- général	Avocats généraux — Advocaten- général	Substituts généraux — Substi- tuten- général	Greffiers en chefs — Hoofd- griffiers	Greffiers- chefs de service — Griffiers hoofd van dienst	Greffiers — Griffiers	Commis- greffiers — Klerken- griffiers
Anvers. — Antwerpen	1	14	28	1	11	8	1	2	14	6
Bruxelles. — Brussel	1	15	33	1	12	11	1	2	16	5
Gand. — Gent	1	14	31	1	12	7	1	2	16	5
Liège. — Luik	1	9	22	1	7	6	1	2	11	3
Mons. — Bergen	1	7	14	1	6	4	1	2	8	3

R. A 15190

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :
1243 (1989-1990) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N°s 2 à 4 : Amendements.
- N° 5 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :
21 et 22 novembre 1990.

R. A 15190

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :
1243 (1989-1990) :

- N° 1 : Ontwerp van wet.
- N°s 2 tot 4 : Amendementen.
- N° 5 : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :
21 en 22 november 1990.

Art. 2

L'article 213 du Code judiciaire, remplacé par la loi du 28 juin 1984 et modifié par la loi du 23 juin 1989, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 213. — La présentation à une place de conseiller vacante appartient au conseil provincial qui a présenté à la place occupée par le magistrat dont le départ a créé la vacance.

Le nombre de présentations par les conseils provinciaux aux places vacantes de conseiller est déterminé comme suit :

1. Cour d'appel d'Anvers

Le conseil provincial d'Anvers présente à 30 places.

Le conseil provincial du Limbourg présente à 13 places.

2. Cour d'appel de Bruxelles

Le conseil provincial du Brabant présente à 49 places.

3. Cour d'appel de Gand

Le conseil provincial de la Flandre occidentale présente à 22 places.

Le conseil provincial de la Flandre orientale présente à 24 places.

4. Cour d'appel de Liège

Le conseil provincial de Liège présente à 18 places.

Le conseil provincial de Namur présente à 7 places.

Le conseil provincial de Luxembourg présente à 3 places.

5. Cour d'appel de Mons

Le conseil provincial du Hainaut présente à 22 places. »

Art. 3

A l'article 209 du Code d'instruction criminelle, les mots « sur un rapport fait par l'un des juges » sont supprimés.

Art. 4

Dans l'article 210 du Code d'instruction criminelle, les mots « A la suite du rapport, et avant que le rapporteur et les juges » sont remplacés par les mots « Avant que les juges ».

Art. 2

Artikel 213 van het Gerechtelijk Wetboek, vervangen door de wet van 28 juni 1984 en gewijzigd bij de wet van 23 juni 1989, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 213. — De voordracht van een openstaande plaats van raadsheer geschiedt door de provincieraad die de magistraat heeft voorgedragen ingevolge wiens vertrek de plaats is opengevallen.

Het aantal voordrachten die de provincieraden voor openstaande plaatsen van raadsheer mogen indienen, is bepaald als volgt :

1. Hof van beroep te Antwerpen

De provincieraad van Antwerpen dient voordrachten in voor 30 plaatsen.

De provincieraad van Limburg dient voordrachten in voor 13 plaatsen.

2. Hof van beroep te Brussel

De provincieraad van Brabant dient voordrachten in voor 49 plaatsen.

3. Hof van beroep te Gent

De provincieraad van West-Vlaanderen dient voordrachten in voor 22 plaatsen.

De provincieraad van Oost-Vlaanderen dient voordrachten in voor 24 plaatsen.

4. Hof van beroep te Luik

De provincieraad van Luik dient voordrachten in voor 18 plaatsen.

De provincieraad van Namen dient voordrachten in voor 7 plaatsen.

De provincieraad van Luxemburg dient voordrachten in voor 3 plaatsen.

5. Hof van beroep te Bergen

De provincieraad van Henegouwen dient voordrachten in voor 22 plaatsen. »

Art. 3

In artikel 209 van het Wetboek van Strafvordering worden de woorden « op een verslag door een van de rechters uitgebracht » geschrapt.

Art. 4

In artikel 210 van het Wetboek van Strafvordering worden de woorden « Na het verslag en voordat de verslaggever en de rechters » vervangen door de woorden « Voordat de rechters ».

Bruxelles, le 22 novembre 1990.

*Le Président de la
Chambre des Représentants,*

Ch.-F. NOTHOMB

Les Secrétaires,

A. BOURGEOIS

N. MAES

Brussel, 22 november 1990.

*De Voorzitter van de
Kamer van Volksvertegenwoordigers,*

Ch.-F. NOTHOMB

De Secretarissen,

A. BOURGEOIS

N. MAES

1125-1 (1990-1991)
Document de commission n° 1
Justice

(1)

1125-1 (1990-1991)
Commissiestuk nr. 1
Justitie

SENAT DE BELGIQUE

Session de 1990 - 1991

29 novembre 1990

Projet de loi modifiant la loi du 3 avril 1953 d'organisation judiciaire, l'article 213 du Code judiciaire et les articles 209 et 210 du Code d'instruction criminelle.

**AMENDEMENTS
PROPOSES PAR M. ERDMAN**

R.A 15190

BELGISCHE SENAAT

Zitting 1990 - 1991

29 november 1990

Ontwerp van wet tot wijziging van de wet van 3 april 1953 betreffende de rechterlijke inrichting, van artikel 213 van het Gerechtelijk Wetboek en van de artikelen 209 en 210 van het Wetboek van Strafvordering.

**AMENDEMENTEN
VAN DE H. ERDMAN**

R.A 15190

ART. 1

In de tabel vermeld in dit artikel, in de kolom "raadsheren" wat betreft de zetel Antwerpen het getal "28" te vervangen door het getal "29".

ART. 2

In punt 1, eerste lid van het voorgestelde artikel 213, het getal "30" te vervangen door het getal "31".

VERANTWOORDING

Het oorspronkelijk wetsontwerp voorzag op basis van de in de memorie van toelichting verstrekte gegevens in een verhoging van de raadsheren voor het Hof van Beroep van Antwerpen in het getal 29, met overeenstemmend het aantal voorgedragen plaatsen door de Provincieraad van Antwerpen (31).

Tijdens de besprekingen in de Kamer werden deze getallen respectievelijk herleid op 28 en 30.

Er is geen enkele reden om af te wijken van de objectieve normen die in het oorspronkelijk wetsontwerp werden gehanteerd, om het aantal raadsheren voor het Hof van Beroep te Antwerpen te bepalen.

Ongeacht eventuele aanpassingen die gebeurd zijn ten overstaan van andere rechtsmachten (zie verslag van de Kamercommissie (stukken Kamer 1243/5 - 1989-1990, bl. 8 bij artikel 1) kan terzake moeilijk gesproken worden over compensatie wanneer de noden, zoals trouwens aangestipt in hetzelfde verslag en in de memorie van toelichting, ten overvloede de verhoging van het aantal raadsheren op 29 objectief verantwoorden.

F. ERDMAN

*

*

*

ART. 1er

Dans le tableau figurant à cet article, remplacer, dans la colonne Conseillers", pour le siège d'Anvers, le nombre "28" par le nombre "29".

ART. 2

Au point 1 du premier alinéa de l'article 213 du Code judiciaire tel qu'il est proposé, remplacer le nombre "30" par le nombre "31".

JUSTIFICATION

Le projet de loi initial prévoyait, sur la base des données fournies dans l'exposé des motifs, que le nombre des conseillers à la cour d'appel d'Anvers serait porté à 29, avec, en parallèle, le nombre de 31 places, auxquelles présenterait le conseil provincial d'Anvers (31).

Au cours des discussions à la Chambre, ces nombres ont été ramenés respectivement à 28 et 30.

Il n'y a aucune raison de s'écarter des normes objectives auxquelles se référait le projet de loi initial, pour fixer le nombre des conseillers à la cour d'appel d'Anvers.

Abstraction faite d'éventuelles adaptations qui ont eu lieu pour d'autres juridictions (cf. le rapport de la Commission de la Chambre; doc. 1243/5-1989-1990, p.8, article 1er), l'on peut difficilement faire état d'une compensation alors que les besoins, comme l'indiquent d'ailleurs le même rapport et l'exposé des motifs, justifient amplement et objectivement que l'on porte le nombre des conseillers à 29.
